Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 16 Meitheamh 2025
(OR. en)

9619/1/25
REV 1

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0091 (BUD)

BUDGET 15

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

Ábhar:	Dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann le buiséad ginearálta 2025: Barrachas ón mbliain airgeadais 2024 a iontráil: An Seasamh ón gComhairle an 16 Meitheamh 2025

I. RÉAMHRÁ

An 9 Aibreán 2025, chuir an Coimisiún faoi bhráid na Comhairle dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann le buiséad ginearálta 2025 maidir le buiséadú an bharrachais a eascraíonn ó chur chun feidhme an bhuiséid don bhliain 2024[1].

Tar éis cur chun feidhme na bliana airgeadais 2024, tá *barrachas* EUR 1 344.53 milliún a eascraíonn ón méid a leanas:

(a) olltoradh deimhneach *sa chuid sin den bhuiséad a bhaineann le hioncam* (+EUR 1 071.99 milliún) mar a leanas:

- Teideal 1 (Acmhainní dílse): -EUR 123.13 milliún
- Teideal 2 (Barrachais, iarmhéideanna agus coigeartuithe): + EUR 36.19 milliún
- Teideal 3 (Ioncam riaracháin): + EUR 83.78 milliún

[1] 7817/25.

- Teideal 4 (Ioncam airgeadais,
  ús mainneachtana agus fíneálacha): +EUR 1 210.71 milliún

- Teideal 6 (Ioncam, ranníocaíochtaí
  agus aisíocaíochtaí a bhaineann le beartais an Aontais): -+ EUR 135.55 milliún

(b) cur chun feidhme easnamhach ó thaobh chaiteachas an bhuiséid de (- EUR 272.54 milliún), go háirithe:

- leithreasuithe a údaraíodh i mbuiséad 2024
  (an Coimisiún agus institiúidí eile): -EUR 77.84 milliún

- leithreasuithe a tugadh anonn ó
  bhlianta roimhe sin (an Coimisiún agus institiúidí eile): -EUR 151.06 milliún

- athruithe sa ráta malartaithe ar chaiteachas: -EUR 43.63 milliún

Le buiséadú an bharrachais sin, laghdófar dá réir ranníocaíocht fhoriomlán na mBallstát le maoiniú bhuiséad an Aontais in 2025.

II. CONCLÚID

An 16 Meitheamh 2025, ghlac an Chomhairle an seasamh uaithi maidir le dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann leis an mbuiséad ginearálta do 2025, mar a leagtar amach é san iarscríbhinn theicniúil a leagtar amach in Aguisín 1 a ghabhann leis an meabhrán míniúcháin seo.